

Distr.: General 27 July 2010 Russian

Original: English

Основная сессия 2010 года

Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2010 года

Пункт 7(d) повестки дня

Вопросы координации, программные

и другие вопросы: долгосрочная программа

оказания поддержки Гаити

Доклад Специальной консультативной группы по Гаити

Исправление

Пункт 28

Заменить существующий текст следующим

Оценка потребностей в период после бедствия, представленная на конференции в Нью-Йорке, уже продемонстрировала способность системы Организации Объединенных Наций к быстрым действиям на скоординированной основе. Кроме того, Группа убедилась в тесном взаимодействии международных организаций в рамках системы гуманитарных тематических групп — деятельностью каждой такой группы руководит одно из подразделений системы Организации Объединенных Наций или, в случае группы по вопросам жилья и группы по непродовольственным товарам — Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, а в случае группы по координации и организации лагерей — Международная организация по миграции. Вместе с тем Группа отметила необходимость усиления взаимодействия и сотрудничества между тематическими группами.